



La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 29 – 17/12/2005

TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

Table des matières / Table of content

NOUVELLES DE MEDIAFRICA.NET	2
Formation a la direction des programmes	2
APPEL A CANDIDATURE EN COURS jusqu'au 31/12/2005	2
TRAINING	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
Southern African Media Training Trust (NSJ) training programme for 2006	3
1. Broadcast Media Management (Modular)	3
2. Mozambique: Reporting HIV and AIDS workshops	3
3. Skills for Broadcasters	4
4. Zambia: Reporting Elections	4
5. Media and Child Participation	4
NOUVELLES RESSOURCES / NEW RESOURCES	5
Email discussion Community radio for development	5
NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS	5
Sudan: First Independent FM Radio Station in Juba	6
Mali: Radio Bridges Communications Gap	6
Niger: Les fondamentaux du reportage	6
RDC: Reportage photo de la session à Mbuji-Maji	7
RCA: Central African Republic bans music of misogyny	7
Uganda: KFM Radio Journalist Wins Award	7
RDC: Kalemie : installation d'une radio et télévision communautaires	7
RDC: Cambriolage dans le domicile d'un journaliste à Uvira	8
Mali/Afrique: Plus de 200 participants attendus au 5e festival ondes de liberté de Bamako	8
Mauritanie: Rétablissement de la diffusion de RFI à Nouakchott	8
Mauritania: Military leader keeps promise to let RFI resume FM broadcasts	8
Africa: Peace Building Guide for Youth Radio	9
Africa: Online course on freedom of information offered to Africans	9
Sénégal: Histoire de la radio	9
World: International Children's Day of Broadcasting celebrated around the world	9
Africa/Ethiopia: AU to establish African radio, TV stations	10
Cameroon: Adventist Radio On Air in Yaounde	10
Uganda: Aids Drama Features On Fm Stations	10
Botswana: Stations Fear Airwave Opening Up	11
RDC: Avril 2006 la Rtbf sur 91.4 en Fm à Kinshasa	11
RDC: Synergie des radios associatives et communautaires de Bukavu et Kisangani	11
Zimbabwe: Police raid independent radio station	12

Zimbabwe: Descente de police contre la radio privée Voice of the People	12
Somalie: Awale Jama Salad sort de clandestinité	13
Tchad: La Cour suprême suspend l'expulsion du rédacteur en chef de radio Brakoss	13
Somalia: Awale Jama Salad Comes Out of Hiding	13
Monde: L'AMARC à l'OMC	13

NOUVELLES DE MEDIAFRICA.NET

FORMATION A LA DIRECTION DES PROGRAMMES

APPEL A CANDIDATURE EN COURS jusqu'au 31/12/2005

Durée de formation:	15 semaines
Date :	de mars 2006 à juin 2006
Méthode pédagogique :	Formation à distance (via Internet) et deux ateliers résidentiels
Public cible :	Responsables de programmes des radios communautaires et associatives d'Afrique de l'Ouest
Nombre de place disponibles :	15 personnes
Date limite d'inscription :	31/12/2005
Informations disponibles :	http://tofrraace.mediafrica.net

Mediafrica.net a lancé un appel à candidatures pour une formation à la direction des programmes destinée aux responsables des programmes des radios associatives et communautaires en Afrique. Toutes les informations sont disponibles sur le site <http://tofrraace.mediafrica.net>

Pour rappel pour être pris en compte le dossier de candidature doit contenir les informations et documents suivants :

- **CV du candidat.** Attention : le CV mettra en évidence la date d'engagement dans la radio et les expériences et formations antérieures en radio.
- **Lettre de motivation du candidat** pour suivre cette formation : cette lettre décrira la fonction et de les tâches actuelles du candidat dans sa radio et les raisons de son désir de participer à cette formation : qu'apportera-t-elle selon lui à son travail et à la radio ? Comment voit-il son engagement au sein de son réseau ?
- **Attestation du chef de station** de la radio du candidat (**ou du président du CA** de la radio) s'engageant à mettre tout en oeuvre pour favoriser le suivi de la démarche par le candidat : dégagement de temps pour lui permettre de travailler la matière et faire les exercices et test, mise en disponibilité pour les deux ateliers résidentiels et favoriser l'accès à l'Internet. Cette lettre indiquera aussi les fonctions du candidat au sein de la radio et la date de son engagement. Si possible joindre une copie du contrat de travail
- **Description des possibilités d'accès à l'Internet** : soit au sein de la radio soit dans un cybercentre proche
- Engagement du candidat à suivre l'ensemble de la démarche et de se mettre à disponibilité de son réseau pour appuyer les radios membres en restituant l'acquis de cette formation et d'agir au sein du réseau national comme « agent multiplicateur » auprès des autres radios
- Une lettre d'appui de la candidature par les responsables du réseau sera un plus.

Information complémentaire et date limite de dépôt des dossiers :

Contact, envoi des candidatures et pour toute information complémentaire : M. Camille Sawadogo, directeur du CEMECA, B.P. 210 Dédougou, Burkina Faso : cemeca@mediafrica.net

Les dossiers de candidature doivent être envoyés par courrier électronique avant le 31 décembre 2005 aux adresses suivantes : cemeca@mediafrica.net et Camille_sawadogo@yahoo.fr

TRAINING

SOUTHERN AFRICAN MEDIA TRAINING TRUST (NSJ) TRAINING PROGRAMME FOR 2006

1. Broadcast Media Management (Modular)

Part I - Date: 5 -17 June 2006

Part II – Date: 30 November – 10 December 2006

Venue: Rhodes University, South Africa

The aim of the course is to help participants to apply sound management principles at their broadcasting stations.

This is a two-part course of two weeks each. Generally, the course is open to journalists in senior management positions in electronic media. However, women who are currently not in management positions but who intend to take up such positions in the near future may be considered for selection.

Content: Introduction to Management theories and principles; Trends in business leadership; strategic planning; business marketing; broadcast media economics; managing newsroom conflict; SADC ownership patterns.

Eligibility: Journalists in Broadcast management positions or aspiring to occupy such positions.

Women are especially invited to apply. Selected women applicants will be awarded full scholarship to participate in the course.

Closing date: May 5, 2006

Part II - Date: 30 November – 10 December 2006

Venue: Rhodes University, Grahamstown, South Africa

Content: Financial planning and budgeting; human resource management and team building; performance appraisals; job analysis; motivation and leadership; audience research, managing newsroom conflicts; media theory: public service broadcasting in a democracy

Eligibility: Those who participated in Part 1 of the course.

2. Mozambique: Reporting HIV and AIDS workshops

Date: South Region: 27-30 March 2006

Central Region: 3 - 6 April 2006

North Region: 10 - 13 April 2006

Venue: Mozambique

The HIV/AIDS pandemic has, in Sub-Saharan Africa, become one of the most significant factors influencing the well being of women, men and children. The pandemic continues to kill millions people around the world. The life expectancy in Sub-Saharan Region is today around 40 years, as opposed to a projected 75 years without the AIDS epidemic.

Communication holds the key to containing HIV transmission and coping up with the effects of AIDS pandemic. Several media training initiatives focusing on HIV awareness have been convened for the media. Yet many journalists and media practitioners face much of the reporting on HIV and AIDS with the challenges of high level of ignorance and lack of research skills.

Most communities in SADC have received messages about the HIV and AIDS but they have not 'heard' it. This course is aimed at improving the performance of journalists on the coverage of HIV and AIDS related issues. The course is targeted at journalists working in Mozambique.

Eligibility: All Mozambican journalists from print media, broadcast media and community radio are eligible to apply.

Closing Date: February 20, 2006

Further information and applications:

The Training Manager, Southern African Media Training Trust (NSJ), C.P. 4537, Maputo, Mozambique ; Email: nsj@nsjtraining.org ; Fax: 258 -1- 490880 ; Tel: 258 - 1- 493400 –

Full programme and source: NSJ website: <http://www.nsjtraining.org/12.htm>

3. Skills for Broadcasters

Date: 18 – 29 September 2006

Venue: South Africa

This is a two-week one-module course open to SADC journalists.

The course aims at providing practising electronic media journalists with creative writing skills for the ear (radio) and for the eye (television).

Content: Among others, participants will be introduced to topics such as basics of broadcast journalism and practical skills for both radio and television journalists. The highlight of the course will be on presentation and script writing.

Outcome: Participants shall develop a flexible and practical approach to broadcast formats and presentations.

Eligibility: Radio and television journalists with three years experience.

Closing date: August 14, 2006

4. Zambia: Reporting Elections

Date: To coincide with national election dates

Venue: Zambia

This two-week course will prepare professional journalists on election and democracy reporting for journalists from countries having election.

Content: Among other topics be covered are the role of media in reporting elections; election system; electoral processes; pre-election reporting, reporting on the electorate; and covering elections.

Eligibility: Journalists with three-year experience from countries having elections in 2006.

Closing date: Two months before the elections.

5. Media and Child Participation

Date: 2 - 13 October 2006

Venue: Swaziland

Millions of children are in danger of being orphaned or infected by HIV and AIDS, abused by adults, sexually exploited and made vulnerable through natural disasters and situations of conflict.

The media can help alleviate the suffering of children and assist them become aware of what is happening in their communities and their world. By providing children and marginalised communities in SADC countries with a platform to speak out, the media will also promote and strengthen participatory democracy.

This course aims to equip participants with the ability to understand, analyse and report professionally on issues relating to child's rights and children's issues as well as with the skills of communicating with children as media consumers. The main focus is to equip the participants with appropriate journalistic skills for the writing of effective feature stories covering children's themes such as child labour, child prostitution, child survival and development, children and nutrition, safe motherhood, education for the girl child, water and sanitation, child soldiers, plight of children in SADC, AIDS orphans, etc.

Eligibility: This is a two-week course open to SADC journalists.

Closing Date: August 28, 2006

Further information and applications:

The Training Manager, Southern African Media Training Trust (NSJ), C.P. 4537, Maputo, Mozambique ; Email: nsj@nsjtraining.org ; Fax: 258 -1- 490880 ; Tel: 258 - 1- 493400 – Full programme and source: NSJ website: <http://www.nsjtraining.org/12.htm>

NOUVELLES RESSOURCES / NEW RESOURCES

EMAIL DISCUSSION COMMUNITY RADIO FOR DEVELOPMENT

<http://www.id21.org/communityradio>

Email discussion on "Community radio for development" will start January 23rd 2005

id21 launch an email discussion on community radio for development. The impact of new information and communication

technologies on development is a subject of extensive international debate.

Most discussion focuses on the Internet but development planners and practitioners have recently begun to realise that poor people are more likely to tune into traditional media, such as the radio, for access to information and voice.

The discussion will focus on three topics:

1. The enabling environment for community radio including policy frameworks, legislation, regulation, funding, technical aspects, advocacy and so on (facilitated by Steve Buckley, AMARC).
2. Sustainability including financial, social and institutional aspects, and the relationship between sustainability and social impact (facilitated by Alfonso Gumucio Dagron, Communication for Social Change).
3. Assessing social impact, including measuring effectiveness and ensuring community participation (facilitated by Birgitte Jallof, formerly Chief, Mozambique Media Project).

The discussion begins on the 23rd January 2006 and will run for 4 weeks, after which a discussion report will be prepared. To join now, please send an email to lyris@lyris.ids.ac.uk with the message 'subscribe

communityradio yourfirstname yourlastname'; e.g. 'subscribe communityradio Jane Smith'

Further information is available on id21 website:

www.id21.org/communityradio or email f.mcormack@ids.ac.uk if you have any queries or comments.

Source: id21 communiqué, 12/12/2005

NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 06/12/2005 to 17/12/2005)

Africa/Ethiopia: AU to establish African radio, TV stations	10
Africa: Online course on freedom of information offered to Africans.....	9
Africa: Peace Building Guide for Youth Radio	9
Botswana: Stations Fear Airwave Opening Up	11
Cameroon: Adventist Radio On Air in Yaounde	10
Mali/Afrique: Plus de 200 participants attendus au 5e festival ondes de liberté de Bamako	8
Mali: Radio Bridges Communications Gap	6
Mauritanie: Rétablissement de la diffusion de RFI à Nouakchott	8
Mauritania: Military leader keeps promise to let RFI resume FM broadcasts	8
Monde: L'AMARC à l'OMC	13
Niger: Les fondamentaux du reportage	6
RCA: Central African Republic bans music of misogyny	7
RDC: Avril 2006 la Rtbf sur 91.4 en Fm à Kinshasa	11
RDC: Cambriolage dans le domicile d'un journaliste à Uvira	8
RDC: Kalemie : installation d'une radio et télévision communautaires.....	7
RDC: Reportage photo de la session à Mbuji-Maji	7
RDC: Synergie des radios associatives et communautaires de Bukavu et Kisangani	11
Sénégal: Histoire de la radio.....	9
Somalia: Awale Jama Salad Comes Out of Hiding	13

Somalie: Awale Jama Salad sort de clandestinité.....	13
Sudan: First Independent FM Radio Station in Juba.....	6
Tchad: La Cour suprême suspend l'expulsion du rédacteur en chef de radio Brakoss.....	13
Uganda: Aids Drama Features On Fm Stations.....	10
Uganda: KFM Radio Journalist Wins Award.....	7
World: International Children's Day of Broadcasting celebrated around the world.....	9
Zimbabwe: Descente de police contre la radio privée Voice of the People.....	12
Zimbabwe: Police raid independent radio station.....	12

NEWS FROM : 2005-12-07

Sudan: First Independent FM Radio Station in Juba

The people of southern Sudan are celebrating the establishment of its first independent FM radio Station in the town of Juba by a Ugandan based British national.

Gordon Bell, the executive director of Information Outreach, established Liberty 89 FM together with the former Mayor of Juba, Mr Peter Yata.

Gordon owns radio stations in Tororo and Moroto and a television station in Lira [northern Uganda].

"The radio station is a new thing in the area, people are very excited," Yata told Daily Monitor in Lira shortly before leaving for Sudan in a Land Rover on Tuesday.

Previously Juba had one radio station that broadcast mostly Arabic and Islamic programmes.

Source: Daily Monitor website, Kampala, 06/12/2005 - quoted by BBC Monitoring Global Newswire Media File, 07/12/2005

NEWS FROM : 2005-12-08

Mali: Radio Bridges Communications Gap

http://www.usaid.gov/stories/mali/ss_ml_radio.html

The Malian communities of Bourem Inaly, Lerneb and Almoustarat had long dreamed of finding a way to exchange information. That dream came true in June 2005 when USAID inaugurated a new radio station in each community, thus bridging the communications gap.

USAID helped create new FM radio stations for 14 remote communities in northern Mali, an area that is prone to conflict and suffers from extreme poverty and scarcity of natural resources. The communities were each given a comprehensive community radio package, including an FM radio transmitter, two-way communication radio transceiver, satellite receiver, television, satellite dish and VCR. Designed to create an instant multi-purpose communication center, the packages allow stations to communicate with each other, broadcast prerecorded messages via satellite and play cassettes. The communities also receive training in technical operations and journalism, as well as guidance in how to set up radio theater groups and youth listening clubs. Communities also learn how to create management committees, which oversee all aspects of the stations' administration and financing.

Today the radio stations broadcast programs on a range of issues in the community interest, including terrorism, religion, peace building, voter education, democracy, decentralization, women's empowerment, agriculture, natural resources management, health, education and local and world news.

Source: USAID website on October 20 2005 quoted by The Soul Beat Extra, Community Radio - December 2005

TRAINING FROM : 2005-12-08

Niger: Les fondamentaux du reportage

Philippe Zickgraf du service des sports de RFI, en collaboration avec un formateur de l'association Contrechamps et avec l'aide de l'Ambassade de France à Niamey, mène une formation à l'IRFTIC (Institut de Formation sur les Techniques de l'Information et de la Communication). La formation porte sur le rappel des fondamentaux du reportage et le fonctionnement en rédaction avec une production quotidienne diffusé par les radios des stagiaires.

Quatre journalistes nigériens des radios publiques et privées rejoignent huit jeunes journalistes radio venus de huit pays de la région : le Tchad, le Mali, le Burkina Faso, le Bénin, le Togo, le Cameroun, le Gabon et l'Algérie. Durée de la formation : du 30 novembre au 17 décembre 2005.

Source: NEWSLETTER rfi talent+ novembre 2005

TRAINING FROM : 2005-12-08

RDC: Reportage photo de la session à Mbuji-Maji

http://www.rfi.fr/talentplusfr/pages/001/talent_RdC_20.asp

Du 5 au 17 novembre 2005, à Mbuji-Maji s'est tenue une session de "Perfectionnement à la couverture équilibrée de l'information en période électorale", pour 15 journalistes des radios de la ville, formation animée par Jean-Karim Fall, journaliste à RFI. Le site RFI Talent+ propose un reportage photo. Source : NEWSLETTER rfi talent+ novembre 2005

NEWS FROM : 2005-12-08

RCA: Central African Republic bans music of misogyny

The Central African Republic has ordered radio and television stations to stop broadcasting songs which encourage men to dump their wives, saying such music is a hindrance to the country's development. Broadcasters had been told not to play any music which might inspire Central African men to look for new partners if the ones they were married to no longer satisfied their needs, interim Communications Minister Fidele Ngoundgika said.

"It's out of the question that music of misogynist character should be allowed to ride roughshod over questions of equality and the respect of the Central African woman," Ngoundgika said. "The Central African woman is a key part of the country's development," he told reporters.

Polygamy is legal in the former French colony, one of the world's poorest countries, with men allowed to marry up to four wives. Women only gained the right to vote in 1986 and female genital mutilation, although outlawed, is common in rural areas.

Source: Radio Nederland, Media Network Weblog, 08/12/2005

NEWS FROM : 2005-12-09

Uganda: KFM Radio Journalist Wins Award

<http://allafrica.com/stories/200512080805.html>

A 93.3 KFM radio journalist has won the first prize in the 2005 radio reporting awards.

Mr Patrick Kamara Nyakahuma, a producer for KFM Tonight, an evening show at the radio station, scooped the top prize for excellence in the features news category.

The East African Media Institute (EAMI) organised the awards sponsored by the US Embassy for the second year running. Kamara, who received a plaque and a cash prize of \$500 (Shs900,000) was recognised for his feature story on Police Patrol 999.

Other winners were Mr Alex Akankwasa of the Voice of Kigezi in the breaking news category, Radio Simba's Joshua Kyalimpa in the documentary category, while Mr Michael Wambi of the Voice of Teso and Ms Lydia Cherup of Kyoga Veritas Radio were runners up in the documentary category. Radio Sapientia's Pius Murefu Sawa and Radio Apac's Lydia Awor were runners up in the features news category. There were no entries in the hard news category. The runners up won cash prizes worth \$250 each. Source: The Monitor (Kampala), December 9, 2005 - Posted to the web December 8, 2005 and quoted by allAfrica.com

NEWS FROM : 2005-12-09

RDC: Kalemie : installation d'une radio et télévision communautaires

<http://fr.allafrica.com/stories/200512090491.html>

La Société civile du district de Tanganyika vient d'acquérir cinq émetteurs de radio en Fm et un émetteur de télévision, don de la Mission de l'Onu en Rdc (Monuc) destiné à l'installation d'une radio et une télévision communautaires dans la cité de Kalemie, chef-lieu du Tanganyika dans la province du Katanga.

Selon Fidèle Muteba, coordonnateur de la Société civile du Tanganyika, la Monuc a débloqué 15.000 dollars américains pour l'achat de tous ses équipements et les a remis à la Sociatang, indique l'Acp. La radio Fm et la télévision qui sont installées dans l'enceinte du bureau de la Société civile de Kalemie ont débuté les émissions expérimentales le vendredi 2 décembre dernier à la grande satisfaction de la population locale. Celle-ci, indique la source, vient de renouer avec les émetteurs de la station terrienne qui donnait le signal de la Radio télévision nationale congolaise (Rtnc). Rappelons que la Radio Fm est captée sur 93m en Fm. D'autres chaînes privée de radio sont opérationnelle dans les territoires du district du Tanganyika.

Source: Le Potentiel (Kinshasa), 9 Décembre 2005 - Publié sur le web le 9 Décembre 2005 et repris sur allAfrica.com

ALERT FROM : 2005-12-09

RDC: Cambriolage dans le domicile d'un journaliste à Uvira

<http://www.radiookapi.net/article.php?id=3485>

Un confrère de la radio « Le Messager du peuple » a été victime d'un vol ce vendredi chez lui. Des hommes à main armée ont emporté plusieurs biens de valeur dont son matériel de travail. La population d'Uvira déplore ces attaques devenues fréquentes et invite instamment l'autorité locale à prendre des mesures pour la sécuriser, rapporte radiookapi.net

Source: Radio Okapi, Website, 09/12/2005

NEWS FROM : 2005-12-10

Mali/Afrique: Plus de 200 participants attendus au 5e festival ondes de liberté de Bamako

<http://www.radiosansfrontiere.info/article-1365286.html>

Plus de 200 participants radio-diffuseurs maliens et africains, sont attendus pour la 5ème édition du festival ondes de liberté qui se tiendra du 12 au 14 décembre à Bamako.

Organisé par le ministère malien de la Communication et des Nouvelles technologies, en collaboration avec l'Institut Panos et l'Union des radios et télévisions libres du Mali (URTEL), ce forum radiophonique dont le thème est «radio et lutte contre la pauvreté», permettra de distinguer les meilleures oeuvres des radios africaines en compétition.

Est également programmé un espace colloque sur le même thème. Celui-ci sera animé par différents conférenciers spécialistes.

Aux côtés des radios maliennes et africaines, des radios internationales comme Voice of America (la voie de l'Amérique), Deutsch Welle (Allemagne), Radio France internationale (RFI, France) et radio Canada, seront présentes à Bamako, pour célébrer la fête de la radio africaine.

En 2003, Radio Aadar de Ansongo (nord-Mali) avait enlevé le prix du 26 mars, la plus haute distinction du festival. En 2001, c'est la radio sénégalaise Oxy-Jeunes qui avait été primée.

Source: AngolaPress, cite par Radiosansfrontiere.info, 10/12/2005

ALERT FROM : 2005-12-10

Mauritanie: Rétablissement de la diffusion de RFI à Nouakchott

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=15434

Après une interruption de plus de cinq ans, RFI a été autorisée à émettre de nouveau, au terme d'une mission conduite par le directeur adjoint aux affaires internationales de la station, Jean-Marc Belchi.

Des négociations sont également en cours avec la radio nationale mauritanienne pour envisager la construction d'un pylône permettant une diffusion plus large de RFI afin d'émettre à Nouadhibou (Ouest). La retransmission de RMC Moyen-Orient, filiale de RFI, est également en projet.

Source: Reporters sans Frontières, Communiqué de presse, 09/12/2005

ALERT FROM : 2005-12-10

Mauritania: Military leader keeps promise to let RFI resume FM broadcasts

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=15440

Reporters Without Borders today welcomed the resumption of FM broadcasts by Radio France Internationale (RFI) in Nouakchott after a ban imposed in October 2000 was lifted. The authorities gave the go-ahead at the end of a visit to Nouakchott by RFI's deputy director for international relations, Jean-Marc Belchi.

Mauritania's military leader, Col. Ely Ould Mohamed Vall, had told Reporters Without Borders during a meeting in October that he would lift the five-year-old ban, promising a return to "the situation that existed when broadcasts were suspended."

Talks are also under way with Mauritania's national radio station about the construction of a radio mast that would enable RFI to extend the area covered by its FM broadcast to include the western city of Nouadhibou. Retransmission of the broadcasts of RMC Moyen-Orient, an RFI offshoot, is also planned.

Source: Reporters without Borders, Press Release, 09/12/2005

RESOURCE FROM : 2005-12-10

Africa: Peace Building Guide for Youth Radio

<http://www.ijnet.org>

A new guidebook to be released in January is aimed at helping African radio stations – the continent's most influential medium – encourage peace through the use of youth programs. The guidebook is a publication of the Radio for Peacebuilding Africa (RFPA) program, organized by the U.S.-based NGO Search for Common Ground. The program also has included surveys of radio journalists, training workshops, and training materials for radio staff and media schools in Africa. This latest guidebook focuses on youth radio and its potential to prevent conflict through reporting. The ideas came from a training session that took place in early September 2005, with youth presenters and producers from 12 Sub-Saharan countries.

The guide will make several recommendations to build peace through youth radio. These include using on-air role-playing to elicit solutions, and making programs fun for young people and encouraging their participation.

The guidebook also recommends that young producers work to understand all of the elements of a particular conflict before reporting on it. RFPA released a guidebook on the same topic for radio talk shows in November.

For more information, contact radiopeaceafrica@sfcg.be or visit <http://www.radiopeaceafrica.org>.
Source: Ijnet, Website, 09/12/2005

TRAINING FROM : 2005-12-13

Africa: Online course on freedom of information offered to Africans

<http://www.fahamu.org/foi.php>

A press freedom organization has teamed up with a human rights group to present an online course to help Africans campaign for better access to information. The course is scheduled for January 3 to February 21.

The course will address basic information on what freedom of expression should look like, and practical advice on how to campaign for greater freedoms. The first six weeks of the course will include practical exercises on CD-ROM and e-mail discussions with classmates and the online instructor. During the final week of the course, each student will design a practical campaign strategy for better access to information in his or her country.

The free expression group Article 19 and human rights organization Fahamu are organizing the course. To apply, send a one-page CV or resume, and an essay of no more than 500 words explaining why you should be selected, to Hilary Isaac at info@fahamu.org.

More information: Fahamu: <http://www.fahamu.org/foi.php>; Article 19: <http://www.article19.org/>
Source: This Week in IJNet, 12/12/2005

NEWS FROM : 2005-12-13

Sénégal: Histoire de la radio

<http://fr.allafrica.com/stories/200512121112.html>

Jean Guillard, un des pionniers de la Radio au Sénégal : « Mai-juin 1955, nos premières émissions à Saint-Louis... », entretien réalisé par Mamadou Aïcha Ndiaye

Jean Guillard, journaliste, fait partie des fondateurs de la Radio et Télévision au Sénégal. Docteur en communication, cet ex-correspondant de l'agence France presse à Saint-Louis, dans les années d'avant indépendance, décrit dans cet entretien l'édification de l'une des premières radios au Sénégal.

Texte complet et source: Le Soleil (Dakar), 12 Décembre 2005 - Publié sur le web le 12 Décembre 2005 et repris par allafrica.com

NEWS FROM : 2005-12-13

World: International Children's Day of Broadcasting celebrated around the world

http://www.unicef.org/videoaudio/video_30411.html

On Sunday December 11, 2005 children and broadcasters alike celebrated International Children's Day of Broadcasting with special programmes on TV and radio stations around the world. From Nicaragua to Jordan, from Denmark to Botswana, children took over the airwaves. ICDB is celebrated on the second Sunday of every December – the day when broadcasters globally 'Tune in

to Kids'. This year the power of sport as a tool for development and peace was the theme of the event.

Report on the 2005 ICBF from all around the world.

Full report and source: UNICEF website

NEWS FROM : 2005-12-14

Africa/Ethiopia: AU to establish African radio, TV stations

The African Union (AU) said preparations were well under way to establish an inter-African radio and television stations.

The establishment of the stations would create opportunities to transmit the continent's socio-economic, cultural and other features using satellite, the commissions information and communication bureau head madam Habiba Majiore said.

The discussion of expertise has been held in Cairo, Egypt to establish African radio and television stations, she said, adding that the establishment of the stations will be presented to ratification by African countries' summit.

The stations to be established in Cairo, Egypt will transmit programmes in English, French, Arabic, and Portuguese languages, she said, adding that the stations would transmit programmes in African vernaculars in the future.

According to the head, the Egyptian government has pledged to provide studios and technical equipments necessary for the establishment of the stations.

The head told Haleta, a newspaper of the Ethiopian Mass Media Training Institute, that African Union needs its own media to depict the good feature of the continent.

Source: ENA website, Addis Ababa, 13/12/2005, quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 14/12/2005

NEWS FROM : 2005-12-14

Cameroon: Adventist Radio On Air in Yaounde

<http://allafrica.com/stories/200512130275.html>

The radio was inaugurated last Friday at its premises next to the CNPS.

The Seventh Day Adventist Church radio station has gone operational. The radio station called, "Il est écrit" was inaugurated by the Secretary General at the Ministry of Communication, Laurent Antoine Medjo Mintom. The radio which is another fruit of the liberalisation of the audiovisual in Cameroon, will broadcast in Yaounde and its outskirts. Well furnished to meet its goals, the radio has a broadcast capacity of 2000 watt. Radio "Il est écrit" is the first Adventist Radio station in the Central African sub region. In 2003, it was attributed the frequency modulation, 92.4 megahertz. Speaking at the inauguration ceremony, the president of the union of the 7th Day Adventist Church, Sylvain Ballais, pleaded to the Ministry of Communication to continue supporting the radio. " A newly born radio needs all the assistance it can have, in order to be well integrated in the audiovisual world" Sylvain Ballais reiterated.

"Il est écrit" is a religious radio station whose principal objective is to increase and promote spiritual and moral awareness amongst Cameroonians. Broadcast is done each day from 5:30 am to 9 pm. All aspects have been put in place to ensure a smooth run of the programmes. The radio will be managed by five journalists, three technicians and an administrative staff.

Source: Cameroon Tribune (Yaoundé), December 12, 2005 - Posted to the web December 13, 2005 and quoted by allAfrica.com

NEWS FROM : 2005-12-15

Uganda: Aids Drama Features On Fm Stations

<http://allafrica.com/stories/200512140730.html>

Young Empowered and Healthy (YEAH) has been airing a radio serial drama, Rock Point 256, throughout the country on various radio stations in several languages.

This radio drama, which was launched in July this year, was designed to help reduce HIV/AIDS among young people.

The weekly radio serial drama airs on nine radio stations in four languages; English, Luganda, 4Rs and Luo. The stations are KFM (93.3), Radio Simba (97.3), Buddu FM (98.8), Radio West (100.2), Voice of Toro (101), Voice of Kigezi (89.5), Voice of Teso (88.4), Mega FM (102), Lira FM (95.3) and Kiira FM (88.6).

YEAH was initiated by Uganda AIDS Commission in 2004 with funds from USAID and in

collaboration with key stakeholders to campaign for HIV/AIDS and sexual reproductive health among people aged 15-24 years.

In the spirit of partnership and collaboration, several organisations are taking YEAH to all regions. Save the Children in Uganda is coordinating other organisations in the north, AIDS Information Centre in South western Region, while Student Partnership Worldwide (SPW) will coordinate YEAH activities in eastern Uganda.

Source: New Vision (Kampala), December 14, 2005 - Posted to the web December 14, 2005 and quoted by allAfrica.com

NEWS FROM : 2005-12-15

Botswana: Stations Fear Airwave Opening Up

<http://allafrica.com/stories/200512140695.html>

Botswana's two private radio stations have expressed fears that plans to liberalise the airwaves next year might be detrimental. Though they welcome the news, the managers of Ya Rona FM and Gabz FM say that issuing three more licences might lead to overcrowding in the radio broadcast sector. They cite the fact that there is a shortage of radio advertising.

Full report and source: Mmegi/The Reporter (Gaborone), December 14, 2005 - Posted to the web December 14, 2005 and quoted by allAfrica.com

NEWS FROM : 2005-12-16

RDC: Avril 2006 la Rtbf sur 91.4 en Fm à Kinshasa

<http://fr.allafrica.com/stories/200512150040.html>

Une délégation de la radio télévision belge de la communauté française (Rtbf international) a séjourné à Kinshasa du 04 au 12 décembre 2005.

Au cours de sa mission de neuf jours, la délégation de la Rtbf a signé avec le ministre de l'Information et Presse, Henri Mova Sakanyi une convention pouvant permettre en avril 2006 la diffusion en Fm des programmes de la Rtbf sur toute l'étendue de la République démocratique du Congo sur la fréquence 91.4 Mhz. (...)

Toutefois, l'on doit préciser que les programmes de Rtbf sont captés depuis le mois d'octobre dernier dans toute l'Afrique Centrale sur les ondes courtes : 17580 Khz, 21565 Khz, 13590 Khz, 9970 Khz, 17580 Khz, 21565 Khz, 13590 Khz. Les auditeurs de la radio télévision belge de la communauté française peuvent également s'informer sur le site web www.rtbfi.be.

Texte complet et source: Le Potentiel (Kinshasa), 15 Décembre 2005 - Publié sur le web le 15 Décembre 2005 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2005-12-16

RDC: Synergie des radios associatives et communautaires de Bukavu et Kisangani

<http://www.panosparis.org>

Du 15 au 19 décembre 2005, six radios communautaires de Bukavu (Province du Sud-Kivu) et cinq de Kisangani (Province Orientale) assureront, en synergie, la couverture de la campagne électorale et du déroulement du référendum prévu le 18 décembre prochain, illustrant ainsi leur implication active dans la médiatisation des processus électoraux en RDC.

Le principe de cette synergie, inspirée de l'expérience réussie des médias burundais lors des élections de 2005, est d'amener plusieurs radios des deux provinces à collaborer sur la production et la diffusion d'émissions de qualité, afin d'offrir aux auditeurs et électeurs une information complète et objective sur les scrutins électoraux.

Cette démarche collective vise aussi à affirmer le rôle de contre-pouvoir de ces jeunes médias de proximité via l'éventuelle dénonciation de fraudes avérées et la lutte contre toute tentative de manipulation ou de pressions sur leurs journalistes.

Pour mener à bien cette synergie, six radios de Bukavu (Radio Neno la Uzima, Best Radio, Radio Maria, Radio Maendeleo, Radio Maranatha, Radio Rehema) et cinq de Kisangani (Radio Mwangaza, Radio télévision Viens et Vois, Radio télévision pêcheurs d'hommes, Radio télévision évangélique de développement intégral, Radio Amani) ont envoyé à deux rédactions centrales, basées dans les locaux de Radio Maendeleo (88.7 mhz) à Bukavu et dans ceux de Radio Amani (101 mhz) à Kisangani, leurs meilleurs journalistes et techniciens. Secondées par des correspondants disséminés sur le territoire et deux journalistes du centre Lokole placés aux sièges de la Monuc et de la CEI, les deux équipes des rédactions centrales proposent et réalisent des émissions qui sont

reprises en direct pour être diffusées par toutes les radios partenaires de la synergie. En outre, le coordinateur de la synergie des médias au Burundi assistera l'équipe basée à Radio Amani afin de partager son expérience.

Cette opération conjointe de 11 radios communautaires est pleinement suivie par la Haute des médias (HAM), institution citoyenne d'appui à la démocratie chargée du suivi des médias pendant la période électorale. Elle intervient en effet après l'acceptation, par la HAM, le 2 décembre 2005, du recours de l'Association des radios communautaires et associatives (Arco), concernant le droit des radios dans les provinces, de couvrir le processus référendaire et de produire des émissions sur ce sujet.

Les radios de la synergie démontreront, en cette occasion, que les médias locaux ont un rôle essentiel à jouer dans le processus de transition et qu'elles le font avec responsabilité et solidarité.

Contact: Doudou Solol, Coordinateur de la synergie: Synergiedesradios_rdc@yahoo.fr

Source: Institut Panos Paris, Communiqué de presse du 16/12/2005

[communication@panosparis.org]

ALERT FROM : 2005-12-16

Zimbabwe: Police raid independent radio station

<http://www.irinnews.org/report.asp?ReportID=50732>

A police raid on a private radio station in Zimbabwe has been condemned as an attack on media freedom.

Police and officials from the Broadcasting Authority of Zimbabwe (BAZ) on Thursday raided the country's only private broadcasting company, confiscated computers and arrested three Voice of the People (VOP) reporters in the capital, Harare.

The Committee to Protect Journalists (CPJ) said this showed the government's "utter intolerance toward anyone challenging the state's monopoly on news and opinion".

Jacob Mafume, a lawyer for the radio station, told IRIN that the reporters - Maria Nyanyiwa, Takunda Gwanda and Nyasha Boshu - were taken into custody and charged under the controversial Access to Information and Protection of Privacy Act (AIPPA), and the Broadcasting Act.

Source and more details: IRIN-SA Weekly Round-up 261 for 10-16 December 2005, circulated on 16/12/2005

ALERT FROM : 2005-12-16

Zimbabwe: Descente de police contre la radio privée Voice of the People

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=15923

Reporters sans frontières est révoltée par la descente de la police zimbabwéenne dans les locaux de Harare de la radio privée Voice of the People (VOP), le 15 décembre 2005, la saisie de ses équipements et l'arrestation de trois de ses journalistes. (...)

Le 15 décembre entre 18 et 19 heures, un commando armé de la sécurité d'Etat du Zimbabwe a fait irruption dans les bureaux de la radio VOP, situés dans le Beverley Court Building de Harare. Affirmant être à la recherche des équipements de transmission, les policiers ont affirmé que la radio, enregistrée comme une entreprise de communication depuis sa fondation en 2000, n'était pas autorisée à émettre sans une licence de l'autorité de régulation de la radiodiffusion, la Broadcasting Authority of Zimbabwe (BAZ). Ne parvenant pas à mettre la main sur les équipements de transmission, les policiers ont saisi les ordinateurs de la rédaction et arrêté les trois journalistes présents sur les lieux. Maria Nyanyiwa, Takunda Gwanda et Nyasha Boshu sont détenus au commissariat central de Harare. On ignore quelles charges sont retenues contre eux. Les programmes de VOP en shona et en ndebele, les deux principales langues du Zimbabwe, sont diffusés en ondes courtes entre 19 et 20 heures, via le transmetteur de la radio publique néerlandaise Radio Netherlands à Madagascar. La radio avait été contrainte de cesser ses émissions depuis le Zimbabwe après que, le 29 août 2002, ses bureaux de Milton Park, à Harare, avaient été détruits par un attentat à la bombe, jamais résolu par la police. Entre le 18 septembre et le 26 octobre 2005, les émissions de VOP avaient été brouillées par les services de renseignements zimbabwéens, avec l'aide de techniciens chinois. Le brouillage avait pris fin après que la radio avait changé de fréquence de diffusion.

Source: Reporters sans Frontières, Communiqué de presse, 16/12/2005

ALERT FROM : 2005-12-16

Somalie: Awale Jama Salad sort de clandestinité

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=15686

Reporters sans frontières exprime sa satisfaction après que le rédacteur en chef de la radio privée STN FM, Awale Jama Salad, eut retrouvé des conditions de travail et de vie normales, suite à l'intervention du gouvernement fédéral de transition. Contraint à la clandestinité après avoir été plusieurs fois arrêté et menacé par les services de sécurité, il peut de nouveau exercer son métier sans crainte.

Source: Reporters sans Frontières, Communiqué de presse, 14/12/2005

ALERT FROM : 2005-12-16

Tchad: La Cour suprême suspend l'expulsion du rédacteur en chef de radio Brakoss

<http://fr.allafrica.com/stories/200512160441.html>

La Cour suprême du Tchad a suspendu jeudi l'arrêté ministériel qui autorise l'expulsion du journaliste iranien, Tchanguiz Vatankhah, rédacteur en chef de la radio privée Brakoss, appris GABONEWS.

Cette suspension fait suite à un recours déposé par les avocats du journaliste auprès de la Cour suprême.

Le 14 novembre dernier, le ministre de la Sécurité publique avait signé un arrêté d'expulsion de ce journaliste iranien établi au Tchad depuis 30 ans.

M. Vatankhah avait été gardé à vue pendant deux mois au commissariat central de N'djamena avant d'être remis en liberté sur ordre de la Cour suprême.

Source: Gabonews (Libreville), 15 Décembre 2005 - Publié sur le web le 16 Décembre 2005 et repris par allAfrica.com

ALERT FROM : 2005-12-16

Somalia: Awale Jama Salad Comes Out of Hiding

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=15687

Reporters Without Borders welcomed the news that the editor of privately-owned radio STN FM, Awale Jama Salad, has been able to come out of hiding and resume his normal life and work after intervention by the Transitional Federal Government (TFG).

Awale Jama Salad, who has been arrested and threatened by the security services on several occasions, is now able to work without fear, the worldwide press freedom organisation said.

Source: Reporters without Borders, Press Release, 14/12/2005

RESOURCE FROM : 2005-12-17

Monde: L'AMARC à l'OMC

<http://www.amarc.org/WTO>

L'Association mondiale des radiodiffuseurs communautaires (AMARC) couvre en direct les activités de la conférence de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) à Hong Kong du 13 au 18 décembre 2005. Elle offre des nouvelles sur les questions de commerce et de développement du point de vue d'un média communautaire. Les reportages sont accessibles en anglais, en français, en espagnol et en portugais.

Source: Communiqué de l'IFEX, Vol. 14 No 50, 13 décembre 2005, distribué le 16/12/2005

QUI SOMMES NOUS ? WHO ARE WE?

TRRAACE is a joint-venture between the following organisations:

Les deux organisations suivantes se sont associées pour créer ce site de ressources pour les radios associatives, locales, rurales et communautaires d'Afrique:

<p>New People Media Centre (NPMC) Kilimani Road 2/205 P.O. Box 21681 Nairobi, KENYA Tel. : +254-20-3877 407 and 3877 408 URL: http://www.newpeoplemedia.org</p>	<p>Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA) Association SALAKI BP 210 Dedougou, BURKINA FASO Tel: (00226) 20 52 10 22 Fax : (00226) 70 25 36 39 Mobile : (00226) 70 25 36 39 http://www.cemeca-cemeca.org</p>
---	--

Ce bulletin est réalisé avec le soutien de :



Contact :

Pour toute correspondance, envoi des photos de vos stations, demande du CD-ROM :
 Correspondence, pictures of your radio stations, request of TRRAACE CD-ROM:

editor@mediafrica.net

Si vous désirez continuer à recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire
http://www.mediafrica.net/DB/Newsletter_Registration.php
ou envoyer un email à / or send an email to editor@mediafrica.net
Interested to continue to receive this electronic newsletter? Please subscribe

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à editor@mediafrica.net avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to editor@mediafrica.net, with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de TRRAACE

Joyeux Noël et Meilleurs voeux pour 2006

Merry Christmas and Happy New Year